



Civica Scuola  
Interpreti e Traduttori  
Altiero Spinelli

## **SCHEDA INSEGNAMENTO**

**Titolo insegnamento:** Adattamento per il Doppiaggio e l'Audiovisivo

**Corso:** 2° anno della Magistrale in Traduzione A.A. 2023/2024

**Docente:** Giuseppe (Pino) Pirovano

**Obiettivi formativi:** Conoscenze generali e tecniche inerenti al Doppiaggio.

**Metodologia formativa:** Processo lavorativo - Tecniche del doppiaggio – Relazione testo-immagine

**Materiale Didattico di Supporto:** Spezzoni di filmati audiovisivi

**Modalità e frequenza delle valutazioni in itinere:** Esercizi di adattamento – Verifica durante la lezione

**Modalità di verifica dell'apprendimento:** Esercitazioni pratiche che attestino la conoscenza e l'apprendimento delle nozioni base.